

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION

Cinquantième session du Comité permanent
Genève (Suisse), 15 – 19 mars 2004

Interprétation et application de la Convention

MANUEL D'IDENTIFICATION

1. Conformément à la résolution Conf. 11.19, paragraphe g), le Secrétariat présente ci-joint un rapport d'activité concernant la production du manuel d'identification.
2. La liste des fiches envoyées depuis le 1^{er} décembre 2002, ou qui sont en préparation, est incluse dans l'annexe.
3. La base de données sur toutes les fiches du manuel d'identification ayant été publiées est à présent complète.
4. La conversion en format électronique de toutes les fiches publiées est en cours ; les premières fiches seront placées sur le site Internet de la CITES en 2004.

Fiches envoyées aux Parties depuis le 1^{er} décembre 2002

FAUNA

Anglais

Aves

- Falconiformes / Accipitridae: 1 espèce

Français

Mammalia

- Primates / Cercopithecidae: Remarques générales (2 pages)
- Carnivora / Procyonidae: Remarques générales (2 pages) et 1 espèce
- Perissodactyla / Equidae: Remarques générales (2 pages) et 2 espèces
- Artiodactyla / Tayassuidae: 3 espèces

Aves

- Falconiformes / Accipitridae: 26 espèces
- Galliformes / Megapodidae: 1 espèce
- Psittaciformes / Psittacidae: 3 espèces
- Cuculiformes / Musophagidae: 1 espèce
- Passeriformes / Fringillidae: 5 espèces

Reptilia

- Sauria / Cordylidae / *Cordylus* spp.: 21 espèces
- Sauria / Gekkonidae / *Phelsuma* spp.: 34 espèces

Amphibia

- Caudata / Ambystomatidae: Remarques générales (2 pages)

Parties et produits

- Testudinata: Matériaux à tailler (4 pages)

FLORA

Anglais

- The genera of Cycads, How to identify them (18 pages) (soumis par l'organe de gestion de la Suisse)
- Succulents: Identification Key (préparé sous contrat avec le Secrétariat, financé par l'organe de gestion des Pays-Bas)
- Identification of Cactaceae based on morphological characteristics (33 pages) (préparé sous contrat avec le Secrétariat, financé par l'organe de gestion des Pays-Bas)
- Medicinal and aromatic plants: Introduction (16 pages) et fiches sur 19 espèces ou autres taxons (soumises par l'autorité scientifique de l'Allemagne)
- Timber: 7 espèces ou taxons supérieurs

- Agavaceae: 4 espèces; Fouquieriaceae: 3 espèces; Portulacaceae: 2 espèces;
Crassulaceae: 2 espèces (soumis par l'organe de gestion des Etats-Unis d'Amerique)

Fiches prêtes à l'envoi

FAUNA

Anglais et français

Aves

- Psittacidae / Psittacinae: 19 espèces (soumis par l'organe de gestion de la Suisse)
- Psittacidae / Loriinae: 5 espèces

Reptilia

- Testudinata / Emydidae: 9 espèces
- Testudinata / Trionychidae: 1 espèce

Anglais

Mammalia

- Diprotodontia / Phalangeridae: 2 espèces
- Diprotodontia / Potoroidae: 4 espèces
- Diprotodontia / Macropodidae: 2 espèces
- Scandentia / Tupaiidae: 2 espèces
- Cetacea / Delphinidae: 1 espèce

Aves

- Falconiformes / Accipitridae: 1 espèce

Pisces

- Orectolobiformis / Rhincodontidae: 1 espèce (1 fiche sur l'espèce et 1 sur les objets gravés et autres matériels)

Français

Aves

- Anseriformes / Anatidae: 2 espèces
- Falconiformes / Accipitridae: 1 espèce
- Galliformes / Cracidae: Remarques générales (3 pages) et 12 espèces
- Galliformes / Phasianidae: 1 espèce
- Cuculiformes / Musophagidae: 7 espèces
- Coraciiformes / Bucerotidae: Remarques générales
- Coraciiformes / Bucerotidae: 1 espèce

Reptilia

- Sauria / Cordylidae / *Cordylus* spp: 6 espèces
- Serpentes / Pythonidae: 16 espèces
- Serpentes / Boidae: 15 espèces
- Serpentes / Tropidophiidae: 5 espèces
- Serpentes / Colubridae: 9 espèces
- Serpentes / Elapidae: 5 espèces
- Serpentes / Viperidae: 10 espèces

Amphibia

- Anura / Ranidae: 2 espèces
- Caudata: Remarques générales
- Caudata / Ambystomidae: Clé d'identification

- Caudata / Ambystomidae: 3 espèces
- Caudata / Cryptobranchidae: Remarques générales
- Caudata / Cryptobranchidae: 2 espèces

Invertebrata

- Lepidoptera / Papilionidae: 9 espèces
- Arhynchobdellidae / Hirudinidae: 1 espèce

Coraux calcaires

- Hydrozoa et Anthozoa: Remarques générales (2 pages); Glossaire (2 pages)
- Antipatharia: 1 espèce
- Scleractinia: 16 espèces
- Milleporina: 1 espèce

Espagnol

Aves

- Psittaciformes / Psittacidae: 20 espèces

Invertebrata

- Araneae / Theraphosidae: 9 espèces

FLORA

Espagnol

- Los géneros de las Cycas: Cómo identificarlas a partir de sus frondes (20 pages avec illustrations en couleurs) (soumis par l'organe de gestion de la Suisse)

Fiches nécessitant révision et mise en page

FAUNA

Anglais et français

Reptilia

- Chamaeleonidae: Quelque 120 fiches avec photos en couleurs (soumis par l'organe de gestion de l'Allemagne)

Anglais

Mammalia

- Xenarthra / Dasypodidae: 1 espèce

Français

Reptilia

- Caudata: Remarques générales (5 pages)
- Caudata / Cryptobranchidae: 2 espèces

Espagnol

Reptilia

- Sauria / Lacertidae: 3 espèces

FLORA

Espagnol

- Identificación de especies maderables: Introducción (24 pages) et 15 espèces (soumis par l'autorité scientifique de l'Espagne)